



# TAKA GMINA

## GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 3/104/2014

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.



*Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,  
pełnych wiary, nadziei i miłości.  
Radosnego, wiosennego nastroju,  
serdecznych spotkań w gronie rodziny  
i wśród przyjaciół  
oraz wesołego Alleluja  
życzą*

*Przewodniczący  
Rady Gminy Niemce  
Henryk Ziębowicz*

*Wójt  
Gminy Niemce  
Krzysztof Urbaś*

*Praca  
Agnieszki Kusy  
z Gimnazjum  
w Ciecierzynie  
- główna nagroda  
w konkursie  
na kartkę  
Świąteczną  
Gminy Niemce  
Wielkanoc 2014*

### W numerze:

**Idą Święta... Przepis na tradycyjne pisanki**

**Wiosenne inwestycje w gminie Niemce**

**Minister Sportu i Rekreacji z wizytą w Dysie**

**Wywiad z Marszałkiem Województwa Lubelskiego Krzysztofem Hetmanem**

**Uroczyste obchody Dnia Kobiet w naszej gminie**

**IX edycja Festiwalu „Niezapomniane melodie” w Ciecierzynie**

**„Tradycja i atrakcyjność” - warsztaty zabawkarskie**





## Spis treści

|  |       |
|--|-------|
| Ruszyła rekrutacja do przedszkoli i szkół prowadzonych przez Gminę Niemce .....                      | 2     |
| Spotkanie z okazji Dnia Kobiet .....   | 3     |
| Dzień Kobiet w Klubie Seniora w Niemcach .....   | 3     |
| Nowy samochód dla OSP Niemce .....   | 4     |
| Idą święta... przepis na pisaniki .....  | 4     |
| „W trosce o lepsze życie” – rozmowa z Marszałkiem Województwa Lubelskiego Krzysztofem Hetmanem ..... | 5     |
| Kartka świąteczna Gminy Niemce Wielkanoc 2014 .....  | 5     |
| Beata Zgierska – Kobieta Przedsiębiorcza 2014 .....  | 6     |
| Sesja Rady Gminy Niemce .....  | 7     |
| Investycje w gminie Niemce .....   | 8-9   |
| Minister Sportu w wizytę w naszej gminie .....   | 9     |
| Dzień Otwarty w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach .....                                    | 10    |
| Goście w Szkole im. Lotników Polskich w Dysie .....  | 10    |
| II Forum Zarządów Samorządów Uczniowskich w ZSP Niemce .....   | 11    |
| IV Panel w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych .....  | 11    |
| III Międzynarodowy Turniej Piłki Siatkowej .....   | 12    |
| „RYTMIX” czyli „RYTHM-X” i jego sukcesy .....  | 13    |
| Tradycja i atrakcyjność – warsztaty zabawarskie .....  | 13    |
| Folkowe, niezapomniane melodie .....   | 14-15 |
| Warsztaty zabawarskie – fotoreportaż .....   | 16    |

## Tu znajdziesz gazetę Taka Gmina

Ciecierzyn – sklep spożywczy za mostem

Ciecierzyn – SRH

Ciecierzyn – Apteka

Dys – Groszek

Dys – SRH

Elizówka – sklep spożywczy przy placu zabaw

Jakubowice Konińskie – sklep U Baryły

Jakubowice Konińskie-Kolonia

– sklep spożywczy przy Dworze Anna

Krasienin – SRH, Pawilon

Leonów – sklep spożywczy przy szklarniach

Łągiewniki – sklep spożywczy

Majdan Krasienieński – SRH

Nasutów – Delikatesy ARES

Niemce, ul. Centralna, SRH nr 5

Niemce, Delikatesy Jaskółka

Niemce, ul. Lubelska 188

Niemce, Twoje Delikatesy

Osówka – sklep spożywczy

Rudka Kozłowiecka, Delikatesy ARES

Stoczek – Delikatesy ARES

oraz u sołtysów, w GOK-u i Urzędzie Gminy

## TAKA GMINA

GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Wydawca:

GOK Niemce, 21-025 Niemce, ul. Różana 10,  
tel. 81 75 61 555, e-mail: gok.niemce@poczta.fm

Redaktor naczelny:

Bożena Stępień

Kolegium redakcyjne:

Iwona Prażmo, Iwona Pulińska,  
Bożena Stępień, Anna Studzińska,  
Grzegorz Brzozowski

Współpracownicy:

Grażyna Gliwka,  
Magdalena Małek, Grzegorz Niecko.

Skład i druk:

MULTIPRESS G. WODECKI, D. WODECKA s.c.

www.multipress.com.pl

## Ruszyła rekrutacja do przedszkoli i szkół prowadzonych przez Gminę Niemce

3 marca rozpoczął się nabór do gminnych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych, a 1 kwietnia rekrutacja do klas I szkół podstawowych i gimnazjów.

Od tego roku odbywa się na nowych zasadach. Zgodnie z nowelizacją Ustawy o systemie oświaty z grudnia 2013 roku, rodzice dzieci przyjętych do danej placówki na kolejny rok szkolny składają jedynie deklarację o kontynuacji wychowania przedszkolnego w tej placówce. Wszystkie dzieci, których rodzice wyrażą taką wolę, będą miały zapewnione miejsce w danym przedszkolu lub oddziale przedszkolnym przy szkole podstawowej. Pozostałe dzieci w wieku od 3 do 5 lat – kandydaci zamieszkał na terenie Gminy Niemce, będą przyjmowani na podstawie wniosku rodziców/opiekunów prawnych wraz z określonymi załącznikami. W przypadku większej liczby kandydatów z gminy niż liczba dostępnych miejsc, przeprowadzone zostanie postępowanie rekrutacyjne. Wówczas pierwszeństwo w przyjęciu będą miały: dzieci niepełnosprawne, mające niepełnosprawnego rodzica, niepełnosprawne rodzeństwo, pochodzące z rodzin wielodzietnych (min. troje dzieci), objętych pieczą zastępczą oraz wychowywane przez samotnych rodziców. Jeżeli w wyniku postępowania rekrutacyjnego na rok szkolny 2014/2015 dziecko pięcioletnie zamieszkałe na obszarze danej gminy nie zostanie przyjęte do wybranej placówki – wójt jest zobowiązany pisemnie wskazać rodzicom inną placówkę wychowania przedszkolnego, która może przyjąć dziecko w czasie pracy przedszkola zbliżonym do tego, o który ubie-

gali się rodzice. Rodzice/prawni opiekunowie zamieszkałi poza Gminą Niemce mogą ubiegać się o przyjęcie dziecka dopiero w postępowaniu uzupełniającym (od 6 czerwca br.), które będzie prowadzone po zakończeniu postępowania rekrutacyjnego, jeżeli przedszkole będzie nadal dysponowało wolnymi miejscami. Uwaga! Dzieci zamieszkałe poza Gminą Niemce, które już uczęszczały do przedszkoli/ oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych na terenie Gminy Niemce w roku szkolnym 2013/2014, których rodzice wyrażą chęć kontynuowania edukacji przedszkolnej, mają zapewnione miejsca w danej placówce.

Rodzice/prawni opiekunowie dzieci urodzonych w 2012 roku mogą ubiegać się o przyjęcie do przedszkola dopiero po ukończeniu przez dziecko 2,5 lat w postępowaniu uzupełniającym (od 6 czerwca br.), które będzie prowadzone po zakończeniu postępowania rekrutacyjnego, jeżeli przedszkole będzie dysponowało wolnymi miejscami.

Proces rekrutacyjny do klasy I szkoły podstawowej jest znacznie prostszy. Należy jednak pamiętać o jednej ważnej rzeczy. Mimo że dzieci rozpoczynające edukację i zamieszkujące w obwodzie danej szkoły przyjmowane są do niej „z urzędu”, to i tak ich rodzice muszą zgłosić ten fakt danej placówce poprzez wypełnienie zgłoszenia. Jest to bardzo ważny etap dla dyrektorów szkół, którzy m.in. na ich podstawie planują organizację kolejnego roku szkolnego. W przypadku posiadania przez szkołę wolnych miejsc szkoła może przyjąć kandydatów zamieszkałych poza obwodem danej szkoły

po przeprowadzeniu postępowania uzupełniającego na podstawie kryteriów zawartych w statucie danej szkoły podstawowej. Statut określa także terminy postępowania rekrutacyjnego, wymagane dokumenty, terminy składania dokumentów oraz sposób przeliczania punktów.

Podobne zasady jak w szkołach podstawowych obowiązują w gimnazjach. Kandydaci rozpoczynający edukację i zamieszkujący w obwodzie danej szkoły przyjmowani są do niej „z urzędu” na podstawie zgłoszenia rodziców/prawnych opiekunów. W przypadku posiadania przez szkołę wolnych miejsc szkoła może przyjąć kandydatów zamieszkałych poza obwodem danej szkoły po przeprowadzeniu postępowania uzupełniającego na podstawie kryteriów zawartych w statucie danego gimnazjum, który także określa wymagane dokumenty oraz sposób przeliczania punktów. Terminy przeprowadzania postępowania rekrutacyjnego, w tym terminy składania dokumentów na rok szkolny 2014/2015 określa kurator oświaty.

W przypadku nieprzyjęcia kandydata do wybranej placówki oświatowej rodzic może wystąpić do komisji rekrutacyjnej z wnioskiem o sporządzenie uzasadnienia odmowy przyjęcia kandydata do danego publicznego przedszkola, publicznej innej formy wychowania przedszkolnego czy publicznej szkoły.

Szczegóły dotyczące rekrutacji znajdują się na stronach internetowych szkół i przedszkoli prowadzonych przez gminę Niemce. Wszelkich informacji z tym związanych udzielają także dyrektorzy szkół i przedszkoli.

Szkoła Podstawowa w Niemcach i Gimnazjum nr 1 w Niemcach – [www.zsnimce.edupage.org](http://www.zsnimce.edupage.org)

Szkoła Podstawowa im. bł. Bp. Władysława Górala w Ciecierzynie, Gimnazjum nr 2 im. bł. Bp. Władysława Górala w Ciecierzynie,

Przedszkole Publiczne w Ciecierzynie – [www.zpocieierzyn.pl](http://www.zpocieierzyn.pl)

Szkoła Podstawowa im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie, Gimnazjum nr 3 w Krasieninie – [www.zskrasienin.com](http://www.zskrasienin.com)

Szkoła Podstawowa im. Lotników Polskich w Dysie, Przedszkole Publiczne w Dysie z oddziałem zamiejscowym w Nasutowie – [www.zpodys.pl](http://www.zpodys.pl)

Szkoła Podstawowa im. Joachima Lelewela w Jakubowicach Konińskich – [www.spjakubowice.pl](http://www.spjakubowice.pl)

Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie [www.nasutowszkoła.edupage.org](http://www.nasutowszkoła.edupage.org)

Szkoła Podstawowa im. Twórców Ludowych w Rudce Kozłowieckiej – [www.spfrudka.edupage.org](http://www.spfrudka.edupage.org)

Przedszkole Publiczne w Niemcach – [www.przedszkole.niemce.pl](http://www.przedszkole.niemce.pl)

## UWAGA ROLNICY I WŁAŚCICIELE GRUNTÓW

ZGODNIE Z USTAWĄ O OCHRONIE GRUNTÓW ROLNYCH I LEŚNYCH WŁAŚCICIEL GRUNTU MA OBOWIĄZEK UTRZYMANIA TERENU W DOBREJ KULTURZE ROLNEJ. ZANIECZYSZCZONE CHWASTEM POLA ROZSIEWAJĄC SIĘ POWODUJĄ NASTĘPUJĄCE ZAGROŻENIA:

– UTRUDNIENIE W UPRAWIE ROŚLIN NA OBSZARACH WŁAŚCIWIE ZAGOSPODAROWANYCH

– REAKCJE ALERGICZNE U LUDZI GŁÓWNIEMIE DZIECI

– NIEKONTROLOWANE ZWIĘKSZENIE POPULACJI MYSZY I SZCZURÓW

– BYTOWANIE ZWIERZYN DZIKIEJ W POBLIŻU ZABUDOWAŃ (LISY)

– ZAGROŻENIE POŻAROWE

WÓJT W DRODZE DECYZJI MOŻE NAKAZAĆ USUNIĘCIE CHWASTÓW. W PRZYPADKU UCHYLENIA SIĘ OD WYKONANIA STOSOWNYCH ZABIEGÓW AGROTECHNICZNYCH, NA KOSZT WŁAŚCICIELA ZOSTANIE ZLECONE WYKONANIE ZASTĘPCZE. ODBIÓR NALEŻNOŚCI Z TEGO TYTUŁU ODBĘDZIE SIĘ W DRODZE EGZEKUCJI KOMORNICZEJ.

W PRZYPADKU OSÓB UPORCZYWIE UCHYLEJĄCYCH SIĘ OD WYKONYWANIA USTAWOWEGO OBOWIĄZKU UTRZYMANIA GRUNTÓW W DOBREJ KULTURZE ROLNEJ, TUTEJSZY URZĄD PODEJMIE WSPÓŁPRACĘ Z LUBELSKIM BIUREM POWIATOWYM ARIMR W ELIZÓWCE W CELU PRZEPROWADZENIA KONTROLI TERENÓW PRZEWIDZIANYCH POD UPRAWĘ.





# Spotkanie z okazji Dnia Kobiet



7 marca w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach odbyło się uroczyste spotkanie z okazji Dnia Kobiet. Wzięły w nim udział, na zaproszenie wójta Krzysztofa Urbasia, członkinie Kół Gospodyń Wiejskich z terenu naszej gminy oraz panie zajmujące kierownicze stanowiska w Urzędzie Gminy Niemce i jednostkach podległych gminie, a także dyrektorki szkół.

W spotkaniu wzięli również udział: Andrzej Giszczak – prezes Wojewódzkiego Związku Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych, wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Lubelskiego Bożena Prażmo, radny Powiatu Lubelskiego Jerzy Kotowski, przewodniczący Rady Gminy Niemce Henryk Ziębowicz, Stanisław Sysiak – prezes Spółdzielni Usług Rolniczych w Elizówce oraz Stanisław Muzyka – członek Rad Nadzorczych: Banku Spółdzielczego oraz Spółdzielni Rolniczo-Handlowej „Samopomoc Chłopska” w Niemcach. W imieniu Posła na Sejm Henryka Smolarza, który z powodu ważnych obowiązków nie mógł uczestniczyć w spotkaniu, życzenia i okolicznościowe podarunki wręczyła asystentka Posła Monika Kowalska. Z rąk Wójta i Przewodniczącego Rady Gminy panie uczestniczące w spotkaniu odebrały kwiaty i czekolady.

W części artystycznej spotkania wystąpiły Przedszkolaki z Niemiec, dając popis tak doskonały, że na pewno na długo zostanie w sercach uczestników spotkania. Z ogromnym uznaniem publiczności spotkał się również występ (z odmłodzonym składem i kapelą) zespołu „Szawczki” z Ciecierzyna oraz „Dysowiaków”, którzy od lat prezentują stale wysoki poziom.

(tg.)



## Dzień Kobiet w Klubie Seniora w Niemcach



11 marca Członkinie Klubu Seniora działającego przy OPS Niemce na spotkaniu z okazji Dnia Kobiet odebrały życzenia i kwiaty z rąk wójta naszej gminy – Krzysztofa Urbasia. Spotkanie odbyło się w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach. W części artystycznej w przepięknym programie (na folkową nutę) wystąpili dzieci z Przedszkola w Niemcach.







## Nowy samochód dla OSP Niemce

22 lutego 2014 roku w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Niemcach odbyło się Walne Zebranie Sprawozdawcze za rok 2013 jednostki OSP Niemce.

Na spotkaniu obecni byli: Wójt Gminy Niemce – Krzysztof Urbaś, Komendant Miejski PSP Lublin st. brygadier Mirosław Hałas, Dowódca JRG 4 Komendy Miejskiej PSP Lublin st. kapitan Tomasz Podkański, Prezes ZG ZOSP RP w Niemcach – Marek Porzak, Komendant Gminny ZOSP RP w Niemcach –

Dariusz Paradziński, sekretarz ZG ZOSP RP w Niemcach – Michał Mytyk oraz druhowie z jednostki w Niemcach na czele z prezesem Mariuszem Pawłowskim.

Jednym z ważniejszych punktów zebrania było uroczyste przekazanie nowego samochodu ratowniczego marki Ford. Samochód został zakupiony ze środków Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w kwocie 50 tys. złotych, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środo-



wiska i Gospodarki Wodnej – 30 tys. złotych oraz wkładu własnego Gminy Niemce – 49 tys. złotych.

Poświęcenia pojazdu dokonał ksiądz wikariusz Andrzej Koziej z parafii pw. św. Ignacego Loyoli w Niemcach.

W imieniu jednostki OSP w Niemcach, naczelnik jednostki Wojciech Deleżuch przekazał na ręce gospodarza naszej



gminy – Wójta Krzysztofa Urbasia pamiątkową tabliczkę z podziękowaniami. Dzięki nowemu zakupowi jednostka OSP w Niemcach zwiększy swoją efektywność i gotowość bojową.

(tg.)



## Idą święta... przepis na pisanki

Tomasz Krajewski – prezes Towarzystwa Regionalnego Gminy Niemce od kilku lat zajmuje się wyrabianiem tradycyjnych wielkanocnych ozdób, w tym oczywiście pisanek.

– Staram się kultywować tradycję, które wyniosłem z mojego rodzinnego domu. Robili je moi rodzice i dziadkowie. Był to nieodzowny zwyczaj Wielkanocny związany z naszą rodziną. Zawsze pisanki były obecne w koszyczku wielkanocnym – wspomina pan Tomasz. – Z czasem poznałem motywy zdobnicze całego regionu lubelskiego i kresów wschodnich.

Najbardziej lubię malować pisanki krzczonowskie. Są one kulturowo najbardziej bliskie niemieckim – a tak przynajmniej twierdzą etnografowie. Wyrabiam je metodą batikową z użyciem wosku i farb. Metoda dość trudna i pracochłonna, ale do opanowania – uśmiecha się pan Tomasz.

Przepis pana Tomasza na pisanki? Najpierw trzeba zdobyć białe jajka, co jest dość trudne. Przed zdobieniem jajka należy odłuścić octem. Do pisania używa się pisaka lejkowatego zrobionego z blaszki, stosuje się też młoteczek opoczyński. Wzór uzyskujemy dzięki użyciu wosku pszczelego – wosk synte-

tyczny nie trzyma się powierzchni i odpryskuje.

Lejek z woskiem podgrzewa się nad świeczką i ciepłym ry-  
suje się wzory. Jajka barwi się farbą do tkanin i na koniec, żeby  
pisanki miały połyski smaruje się je olejem.

(tg.)







## Rozmowa z Marszałkiem Województwa Lubelskiego – Krzysztofem Hetmanem

**Bożena Stępień:** Jako Marszałek Województwa Lubelskiego odpowiada pan za pozyskiwanie i podział środków unijnych dla naszego województwa. Co z tego unijnego toru udało się uszczknąć gminie Niemce. Jak nasz samorząd radzi sobie z wykorzystaniem tych środków?

**Krzysztof Hetman:** Znam gminę Niemce doskonale. Mam tu wielu przyjaciół. Samorząd i mieszkańcy gminy Niemce już od dawna mają świadomość tego, że środki unijne to ogromna szansa na rozwój i lepsze życie w ich małej ojczyźnie. Przykładów nie trzeba daleko szukać. Dzięki wsparciu z Regionalnego Programu Operacyjnego mieszkańcy gminy zainstalują blisko 800 solarów i kilkadziesiąt pieców na biomasę. To właśnie w gminie Niemce, w Krasieninie Kolonii, w ramach projektu Mój Rynek, powstało nowe targowisko. Korzystając ze środków w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich remontowana jest świetlica w Elizówce i budowana kanalizacja w Woli Niemieckiej i Rudce Kozłowieckiej oraz została rozbudowana oczyszczalnia ścieków w Niemcach. Z kolei mieszkańcy Ciecierzyna cieszą się z nowego boiska, a dzieci ze Szkoły Podstawowej w Dysie mają plac zabaw. Place zabaw powstały też w Elizówce, Jakubowicach Konińskich i Nasutowie, przy Punkcie Przedszkolnym, który został utworzony również dzięki unijnemu wsparciu. Największym projektem z dofinansowaniem w kwocie 8,5 miliona złotych z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego jest planowany remont drogi powiatowej Jakubowice-Krasienin. O to wsparcie, razem ze starostą Pawłem Pikulą, z wielką determinacją zabiegał wójt Krzysztof Urbaś. Nie zapomnijmy także o tym, że dzięki środkom unijnym zmodernizowane zostało połączenie kolejowe z Łukowa do Lublina z którego codziennie korzystają mieszkańcy Niemiec. Jestem przekonany, że w nowej perspektywie finansowej gmina Niemce poradzi sobie jeszcze lepiej. Ja ze swojej strony obiecuję, że będę was wspierał w pozyskiwaniu nowych środków.

**B.S:** Wiele osób z naszej gminy szuka pracy. Ponad 20 procent bezrobotnych w naszym województwie to osoby poniżej 25 roku życia. Jakie ma pan pomysły na poprawę tej sytuacji?

**K.H:** Znam te dane. Mam pewne pomysły jak pomóc wielu z tych osób. Również mieszkańcom tej gminy. Właśnie pracujemy nad projektem pierwszej pracy dla absolwentów uczelni wyższych. Mowa o studentach z najwyższą średnią ocen. Chodzi o to, by zaraz po opuszczeniu uczelni znaleźli oni zatrudnienie u przedsiębiorców z województwa lubelskiego. Koszty utrzymania takiego pracownika przez pierwszy rok zatrudnienia ponosiłby urząd marszałkowski. W ten sposób młodzi ludzie nabywaliby doświadczenia, a pracodawcy zyskiwaliby wykwalifikowaną kadrę. Chcemy aby ten program był finansowany ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020. W tej chwili prowadzimy rozmowy z poszczególnymi partnerami, którzy mieliby uczestniczyć w projekcie. Mówimy tu o uczelniach wyższych i przedsiębiorcach. Jeżeli

chodzi o pracę w naszym województwie wiele udało się już zrealizować. Na przykład dzięki wsparciu z EFS na lata 2007-2013 ponad 10 tys. osób z naszego regionu rozpoczęło własną działalność gospodarczą.

**B.S:** Jest pan marszałkiem typowo rolniczego regionu. Jak nikomu innemu powinno zależeć na rozwoju obszarów wiejskich w naszym województwie. Jakie działania podejmuje pan w tym kierunku. Jak ocenia pan kondycję lubelskiej wsi?

**K.H:** Lubelscy rolnicy wciąż borykają się z niestabilnością rynku. Jednak trzeba zauważyć, że polska wieś się zmienia. Głównie dzięki temu, że wzrasta nasza świadomość. Coraz więcej gospodarzy i instytucji sięga po środki unijne. Płatności dla rolników i mieszkańców wsi w województwie lubelskim w latach 2007-2012 wyniosła 11,5 mld zł, z tego z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 4,4 mld zł. Dzięki funduszom unijnym rozwijają się programy wspierające młodych rolników. Gospodarze zakupują sprzęt i podnoszą swoje kwalifikacje. W dalszym ciągu będziemy dążyć do tego, żeby wzmacniać ten kapitał. Mówiąc o lubelskiej wsi nie zapomnijmy też o jej najmłodszych mieszkańcach. To właśnie z myślą o nich na obszarach wiejskich powstają punkty przedszkolne, modernizowane są szkoły i biblioteki. Dzięki temu, że jednostki OSP dostają nowy sprzęt, wzrasta poziom bezpieczeństwa.

**B.S:** Krzysztof Hetman, to nie tylko marszałek województwa lubelskiego, to również kandydat do Parlamentu Europejskiego. O co chce walczyć Krzysztof Hetman w Europie? Województwo Lubelskie, to moja mała ojczyzna z którą związałem się na całe życie. Zawsze tutaj wracam. Nawet kiedy pracowałem w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego na każdy weekend wracałem do Lublina. Dlatego jestem w pełni świadomy tego, że prawo Unii Europejskiej obo-

wiązuje na całym jej terenie, a więc dotyczy również mieszkańców województwa lubelskiego. Uczestnicząc w jego tworzeniu, miałbym realny wpływ na życie mieszkańców mojego regionu. Mając na względzie ich dobro chciałbym powalczyć o miejsca pracy. Dziś wiemy, że bezrobocie jest głównym problemem Europy nawet w najbogatych krajach członkowskich. Dlatego jako kandydat PSL proponuję uruchomienie środków z budżetu UE na pobudzenie zatrudnienia wśród młodych ludzi. Chodzi o niebagatelną kwotę 1 mld euro na 10 milionów obywateli. Będę również dążył do wprowadzenia niskiego poziomu podatku VAT na mieszkania. Chciałbym, aby w całej wspólnocie wynosił on od 2 do 5 procent. Pracując w Brukseli nie zapominałbym o województwie lubelskim. To właśnie tu jak nigdzie indziej mieszkańcy czekają na budowę nowych dróg ekspresowych, zerową stawkę podatku VAT na Internet czy inwestycje w kształcenie zawodowe.

**B.S:** Co należy zrobić, aby Lubelszczyzna stała się dobrze rozwiniętym regionem stwarzającym swym mieszkańcom dobre warunki i perspektywę godnego życia.

**K.H:** Musimy zarówno na szczeblu wojewódzkim jak i gminnym postawić na aktywny rozwój rynku pracy i zapewnienie zatrudnienia, zarówno dla osób bezrobotnych jak i wchodzących co roku na rynek absolwentów szkół i uczelni. Już kilka lat temu mówiłem, że korzystanie ze środków europejskich to dla samorządów szansa na inwestycje tworzące lub wspomagające tworzenie nowych miejsc pracy dla mieszkańców województwa. Te inwestycje muszą zapewniać konkurencyjność i innowacyjność naszego regionu. Tylko w ten sposób jesteśmy w stanie rywalizować z innymi częściami Polski.

**B.S:** Dziękuję za rozmowę.

## Kartka świąteczna Gminy Niemce Wielkanoc 2014

Już po raz drugi odbył się konkurs pod patronatem Wójta Gminy Niemce na projekt kartki świątecznej.

Przedmiotem konkursu, który skierowany był do młodzieży uczęszczającej do gimnazjów na terenie Gminy Niemce tym razem był projekt kartki świątecznej o tematyce Wielkanocnej.

Komisja Konkursowa powołana przez Wójta Gminy Niemce w składzie: Iwona Prażmo,

Anna Studzińska, Magdalena Małek i Grzegorz Brzozowski zdecydowała o przyznaniu następujących nagród:

Główną nagrodę w postaci upowszechnienia projektu w formie wydania kartki świątecznej z logo Gminy Niemce, która zostanie rozesłana w imieniu Wójta Gminy Niemce z życzeniami świątecznymi do mieszkańców gminy wygrała praca uczennicy klasy II z Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie – Agnieszki

Kusy. Praca Agnieszki zdobi również okładkę tego wydania naszej gazety.

Dodatkowo wyróżniono prace: Julii Osiak, Karoliny Hunek, Oliwii Tujaki i Anety Sikory.

Komisja postanowiła także wyróżnić prace, które prezentowały wysoki poziom artystyczny ale nie spełniały wymogów regulaminu z uwagi na użycie niedozwolonej techniki. Są to prace uczniów z Gim-

nazjum nr 3 w Krasieninie: Kamili Kozieł, Olgi Kosik, Justyny Czerwonki i Katarzyny Połoncarz.



Aneta Sikora



Julia Osiak



Karolina Hunek



Oliwia Tujaka



Dedukuję tę nagrodę wszystkim z którymi działam, bo to co robię, to głównie ich zasługa...

## Beata Zgierska - Kobieta Przedsiębiorcza 2014

Beata Zgierska z Majdanu Krasienińskiego, radna Rady Gminy Niemce, prezes Stowarzyszenia Społeczna Inicjatywa Krasienina i okolic im. Ireny Kosmowskiej zwyciężyła w plebiscywie Dziennika Wschodniego „Kobieta Przedsiębiorcza 2014” pokonując 18 kobiet z całego woj. lubelskiego znanych w swoich środowiskach z działalności politycznej, biznesowej i społecznej. Nagrodę odebrała z rąk pani wiceprezydent Lublina Moniki Lipińskiej na uroczystej gali, która odbyła się 27 marca w Centrum Konferencyjno-Wystawienniczym Etiuda w Lublinie.

— *To nie tylko moja nagroda, ale wyróżnienie dla wszystkich, którzy ze mną współpracują.* — mówi Laureatka — *Nie da się pracować w pojedynkę, działalność społeczna wymaga współpracy i zgranego zespołu. Wtedy można zrealizować nawet najbardziej ambitny plan. Dlatego dedykuję tę nagrodę wszystkim z którymi działam, bo to, co robię to głównie ich zasługa. Gorąco dziękuję wszystkim za oddane głosy w plebiscywie, a Panu Przewodniczącemu Rady Gminy Niemce Henrykowi Ziębowiczowi za zgłoszenie mojej kandydatury. Jest to dowód uznania dla wszystkich, którzy działają społecznie.*

Pani Beata zawodowo pracuje jako farmaceutka. Społecznie pełni funkcję prezesa stowarzyszenia, jest druhną OSP w Majdanie Krasienińskim, radną Rady Gminy Niemce i mamą dwójki dzieci, dla któ-

rych, mimo natłoku obowiązków, zawsze stara się znaleźć czas i poświęcać jak najwięcej uwagi.

Działalność społeczna pani Beaty, która przyniosła jej zaszczytny tytuł Kobiety Przedsiębiorczej 2014, rozpoczęła się gdy została radną Rady Gminy Niemce. Nawiązała wówczas szersze kontakty z mieszkańcami i w trakcie rozmów ludzie wskazywali na potrzeby środowiska m.in. brak okazji i miejsca do wspólnych spotkań. Dzięki wsparciu i zaangażowaniu wielu osób oraz pomocy pani mecenas Grażyny Świrgoń, rozpoczęła działalność, która doprowadziła do powstania Stowarzyszenia Społeczna Inicjatywa Krasienina i okolic im. Ireny Kosmowskiej.

— *Wielu rzeczy uczyłam się od początku. Z zawodu jestem farmaceutką, a prowadzenie stowarzyszenia, pisanie i rozliczanie wniosków wymaga zupełnie innych umiejętności dlatego serdecznie dziękuję tym wszystkim, którzy mi pomagają. Chciałabym też serdecznie podziękować Wójtowi Krzysztofowi Urbasiowi i Radzie Gminy Niemce za wsparcie naszych działań.*

Działania stowarzyszenia to m.in.: organizacja festynu z okazji Dnia Ojca, wyjazd do Sanktuarium Matki Bożej Kębelskiej w Wąwolnicy oraz Kazimierza Dolnego nad Wisłą, wycieczka do Warszawy dla rodzin wielodzietnych, rodzinny wyjazd do Bałtowa, wycieczka na Kresy Wschodnie, zajęcia dla dzieci z nauki pływania na basenie w Lublinie, udział w Dożynkach



Beata Zgierska odbiera nagrodę Kobiety Przedsiębiorczej 2014 z rąk wiceprezydent Lublina Moniki Lipińskiej  
fot. Maciej Kaczanowski - „Dziennik Wschodni”

Gminy Niemce i Dożynkach Powiatu Lubelskiego, współpraca z Zespołem Szkół w Krasieninie przy obchodach Europejskich Dni Dziedzictwa, a także organizacja spotkań okolicznościowych i warsztatów plastycznych (z malowania na szkle, wyrobu biżuterii, zdobienia metodą decoupage oraz papierowej wikliny).

W 2013 roku Stowarzyszenie zyskało nową siedzibę w wyremontowanej i ogrzewanej remizie OSP w Krasieninie-Kolonii, która została wyposażona z dofinansowania pozyskanego z programu PROW oraz środków własnych członków Stowarzyszenia. Regularnie odbywają się tu zajęcia z nauki gry na instrumen-

tach, aerobik, próby scholii oraz warsztaty plastyczne, a w styczniu tego roku odbyło się spotkanie noworoczne, w którym wzięli udział zaproszeni goście, mieszkańcy Krasienina i okolic, członkowie Stowarzyszenia oraz OSP i ich rodziny – łącznie 200 osób. W lutym przy Stowarzyszeniu powołano został Klub Seniora. Na przełomie marca i kwietnia zorganizowano cykl warsztatów z myślą o seniorach. Po kilkudziesięciu godzinach pracy wykonywanej przez kilkanaście osób powstały dwie ogromne palmy, które wzięły udział w procesji w Niedzielę Palmową.

— *Bardzo cieszymy się z obecności* ▶



Warsztaty z wyrobu palm i kwiatów kwiecień 2014 - na zdjęciu m. in. Alina Zgierska, Hanna Wójtowicz, Maria Bielecka, Jolanta Dec, Barbara Misiurek, Wiesława Prażmo, Alina Nowak, Zofia Gałat



Na zdjęciu: Wanda Bogusław, Barbara Misiurek, Helena Drozd



Warsztaty z wyrobu papierowej wikliny prowadzone przez Barbarę Misiurek



warsztaty wyrób palm radny Roman Ziębowicz i Małgorzata Guz wiceprezes Stowarzyszenia



# Sesja Rady Gminy Niemce



Wiceprezes Stowarzyszenia Małgorzata Guz  
- koordynatorka warsztatów z wyrobu palm wielkanocnych

*seniorów w naszym Stowarzyszeniu. Wiele z tych osób kiedyś również działało społecznie. W naszym Stowarzyszeniu zawsze jest dla nich miejsce. Zapraszamy również wszystkich chętnych do uczestnictwa w prowadzonych przez nas działaniach. - mówi Pani Prezes.*

Panią Beatę cieszy też perspektywa remontu świetlicy w Majdanie Krasienińskim, który ma się rozpocząć już pod koniec maja. Jego realizacja będzie możliwa dzięki zaangażowaniu druhów strażaków OSP i wsparciu Wójta Krzysztofa Urbasa oraz Rady Gminy Niemce. Środki na remont Jednostce OSP Majdan Krasieniński udało się pozyskać z programu PROW. Część prac w budynku zostanie wykonanych także w ramach funduszu sołeckiego.

*–Gorąco dziękuję wszystkim członkom Stowarzyszenia, którzy poświęcają bezinteresownie swój cenny czas, by nam wszystkim żyło się troszkę lepiej. – mówi Beata Zgierska – Kobieta Przedsiębiorcza 2014.*

Bożena Stepiér



Próba Scholi - koordynatorem grupy jest Małgorzata Guz



Jasółka w wykonaniu dzieci z ZS w Krasieninie



14 marca 2014 r. odbyła się XXXIX sesja Rady Gminy Niemce.

Na początku obrad przewodniczący Rady Gminy Niemce Henryk Ziębowicz w imieniu całej Rady serdecznie pogratulował pani Beacie Zgierskiej, radnej z Krasienina, wygranej w plebiscycie Dziennika Wschodniego „Kobieta Przedsiębiorcza 2014”. O ten zaszczytny tytuł rywalizowało 18 kobiet z całego woj. lubelskiego znanych w swoich środowiskach z działalności politycznej, biznesowej i społecznej. Zwycięstwo pani Beaty jest tym bardziej znaczące, że otrzymała 2244 głosy, pokonując następną osobę w rankingu o ponad tysiąc głosów. Serdeczne gratulacje radnej złożyli również wójt gminy Krzysztof Urbaś i radny Powiatu Lubelskiego Jerzy Kotowski.

W dniu 11 marca obchodzony był Dzień Sołtysa – święto, które ma na celu okazanie wdzięczności i szacunku sołtysom za ich pracę i zaangażowanie oraz zwrócenie uwagi społeczeństwa na rolę sołtysa w polskiej wsi.



Z tej okazji wójt gminy Krzysztof Urbaś złożył wszystkim sołtysom życzenia i wręczył po symbolicznej czekoladzie na osłodę trudu pracy na rzecz lokalnych społeczności.

Jednym z punktów porządku obrad sesji było przyjęcie sprawozdania z działalności Komendanta Komisariatu Policji w Niemcach dotyczące bezpieczeństwa na terenie Gminy Niemce za 2013 r. Sprawozdanie przedstawił Komendant Komisariatu Policji w Niemcach podinsp. Mariusz Szadurski.







## Wiosenne inwestycje w Gminie Niemce

Za kilka miesięcy w gminie Niemce przybędzie ponad 5 km nowych dróg asfaltowych, a to nie koniec prac budowlanych modernizujących naszą infrastrukturę.

Wraz z wiosennym słońcem inwestycje na terenie naszej gminy ruszają pełną parą. Za kilka miesięcy gminie Niemce przybędzie ponad 5 km nowych dróg asfaltowych, a 2 km zostaną wyremontowane.

Wykonawcom już przekazano place budowy na:

- przebudowę 1300 m drogi wewnętrznej w miejscowości Kolonia Bystrzyca,
- przebudowę 654 m drogi gminnej nr 106044L w miejscowości Nasutów – Nowy Staw,
- przebudowę 818 m drogi gminnej nr 106034 L w m. Nasutów,
- przebudowę 643 m drogi gminnej nr 106028L w miejscowości Krasienin Kolonia,
- przebudowę 237 m drogi gminnej nr 106027 L w miejscowości Pryszczowa Góra,
- przebudowę 164 m drogi gminnej wewnętrznej w miejscowości Dys.

Termin realizacji tych umów jest przewidziany na koniec czerwca. Łączny koszt powyższych inwestycji to prawie 710 000 zł.

Gmina Niemce ogłosiła przetargi na:

- przebudowę 520 m drogi gminnej w miejscowości Boduszyn na dz. Nr 36,

- przebudowę 266 m drogi wewnętrznej na dz. 2257 w miejscowości Niemce,
- modernizację 750 m drogi gminnej nr 106033L w miejscowości Krasienin (I etap),
- remont 2000 m drogi gminnej nr 106048L w miejscowości Rudka Kozłowiecka, data otwarcia ofert to 7 marca 2014 roku.

Ogłoszony został także przetarg na budowę oświetlenia o długości 1780 m przy drodze powiatowej nr 1546L w miejscowości Pólko na odcinku od skrzyżowania z drogą gminną



Przekazanie placu budowy oświetlenia ulic Słonecznej i Centralnej w Niemcach



Prace przy odwodnieniu drogi Ludwinów – Baszki



Planowana droga w Nasutowie do Nowego Stawu



Planowana droga w Nasutowie



Odwodnienie drogi Ludwinów – Baszki

nr 106081L. Data otwarcia ofert to 8 kwietnia 2014 roku.

Nie zapominajmy również o inwestycjach w trakcie realizacji. Na Woli Niemieckiej tzw. „Szósta Linia” gdzie 12 marca był przekazy-

wany plac budowy pod oświetlenie drogowe, już stoją lampy. W Ludwinowie budowa odwodnienia drogowego, wartego prawie 200 000 zł, przebiega zgodnie z planem, a po chodniku w Rudce Kozłowieckiej, przy

którym są jeszcze budowane odwodnienia, już chodzą piesi. W Ciecierzynie przy drodze gminnej nr 106067L rozpoczęła się budowa chodnika o długości 642 m.

*Grzegorz Brzozowski*



Oświetlenie w Woli Niemieckiej



Chodnik w Rudce Kozłowieckiej



Budowa chodnika w Ciecierzynie

## Budowa „Schetynówki” w Woli Krasienińskiej i Krasieninie Kolonii

Jest już gotowy, nowy 1,5 kilometrowy odcinek drogi w miejscowościach Wola Krasienińska i Krasienin Kolonia. Jest to droga, która łączy dwie drogi wojewódzkie. Wartość tej inwestycji to ponad 200 tysięcy złotych z czego prawie 50 % pochodzić będzie z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych. Drogi budowane w ramach tego programu to tzw. „Schetynówki”.



Tak wyglądała droga przed remontem



Nowa nawierzchnia jest już gotowa



## Budowa targowiska w Krasieninie na ukończeniu...

Są już na ukończeniu prace przy budowie targowiska gminnego „Mój Rynek” w Krasieninie, którego budowę rozpoczęto w ubiegłym roku. Całkowity koszt inwestycji to prawie 1 000 000 zł z czego prawie 600 000 zł udało się uzyskać z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 w ramach działania – Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej.



## Rewitalizacja parku w Niemcach



Trwają prace przy rewitalizacji parku w Niemcach. To ogromna inwestycja, której całkowity koszt to prawie 2 700 000 zł.

Z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej otrzymamy 60 000 zł dotacji na nasadzenia. Zakończenie prac planowane jest jeszcze w tym roku.

Niezależnie od tego, trwa też remont budynku dawnej stołówki. Znajdzie tam swoją siedzibę Klub Seniora.



W wyremontowanym budynku dawnej stołówki znajdzie swoją siedzibę Klub Seniora



Wójt Krzysztof Urbaś oprowadził Gości po obiektach

## Minister Sportu z wizytą w naszej gminie...

W sobotę, 12 kwietnia z wizytą do naszej gminy przybył Minister Sportu i Turystyki Andrzej Biernat w towarzystwie Posłów na Sejm RP: Magdaleny Gąsior-Marek, Mariusza Grada i Henryka Smolarza. W spotkaniu wzięli też udział wójt gminy Lubartów Krzysztof Kopyś i oczywiście gospodarz naszej gminy – wójt Krzysztof Urbaś.

Minister przyjechał do Dysy aby sprawdzić jak funkcjonują obiekty sportowe, które w ostatnim czasie powstały w Dysie, a w których budowie partycypowało Ministerstwo Sportu i Turystyki. Goście zwiedzili boisko wielofunkcyjne, boisko Klubu Sportowego „Błękitni” Dys oraz halę sportową przy Zespole Placówek Oświatowych w Dysie.



W hali sportowej



Sportowe powitanie Ministra Sportu z zawodnikami Błękitnych Dys



Minister Andrzej Biernat w strzale na bramkę



Pamiątkowe zdjęcie



Honory gospodarza obok wójta Krzysztofa Urbasia czynili też Barbara Fifowska dyrektor ZPO w Dysie i sołtys Jadwiga Buzek-Czarnolas



# „Naukowy zawrót głowy...” - czyli Dzień Otwarty w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach



Dzień Otwarty w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach miał zapoznać uczniów gimnazjum z bogatą ofertą edukacyjną szkoły: liceum policyjno-prawne i medialno-dziennikarskie oraz technikum: architektury krajobrazu, agrobiznesu, informatyczne z elementami bezpieczeństwa wewnętrznego, żywienia i usług gastronomicznych i usług fryzjerskich oraz zasadnicza szkoła wielozawodowa kształcąca w zawodach: fryzjer, monter zabudowy i robót wykończeniowych, ogrodnik i piekarz.

20 marca 2014 r. ZSP Niemce gościł młodzież gimnazjalną z Niemiec, Ostrówka, Kamionki, Skrobowa, Ciecierzyna i Łucki. Dla przybyłych uczniów zorganizowano atrakcyjny program. Przewodnikami po szkole była młodzież liceum i technikum, która służyła wiedzą i doświadczeniem swoim młodszym kolegom. Prezentując placówkę, bogate wyposażenie klasopracowni zwracali uwagę na to, że szkoła oprócz uzyskania matury i zdobycia kwalifikacji zawodowych, umożliwia im rozwijanie osobistych pasji i zainteresowań. Podkreślali możliwość bezpłatnych wyjazdów zagranicznych do Włoch w ramach praktyk i uczestnictwa w różnych kursach (np. obsługi kas fiskalnych), projektach oraz otrzymania certyfikatów potwierdzających

wiedzę i umiejętności z różnych dziedzin.

Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz technik samoobrony i sztuk walki, których uczą się w ramach zajęć lekcyjnych uczniowie w klasach liceum policyjno-prawnego. Prezentowali je policjanci z Komendy Miejskiej Policji w Lublinie stale współpracujący z naszą szkołą i uczniowie z klasy II Liceum policyjno-prawnego. Nie zabrakło także „Naukowego zawrotu głowy” - w czasie pokazu doświadczeń z fizyki i chemii pani Ania Koziół czarowała młodzież płonącymi banknotami, musującymi tabletami, duszkami i zmianą kolorów. Gimnazjaliści nie tylko podziwiali, ale także aktywnie uczestniczyli w naukowych doświadczeniach. Podczas zajęć „Spelling Master” uczniowie wzięli udział w konkursie z języka angielskiego. Najlepsi zostali „mistrzami literowania” trudnych wyrazów, wygrywając atrakcyjne nagrody w postaci kuponów na słowniki językowe. Konkurs został zorganizowany na



wzór odbywających się w krajach anglojęzycznych konkursów „Spelling Bee” i prowadzony przez naszego anglistę pana Lecha Remiszewskiego. Tajniki informatyki i wnętrza komputerów goście odkrywali na zajęciach: „Pokaż kotku, co masz w środku”. Wśród młodzieży rozgorzała dys-

kusja na temat przyszłości Informatyki, a swoje umiejętności sprawdzali podczas konkursu budowy komputerów. Najlepsi otrzymali od prowadzących nauczycieli – Adama Maleszka i Jana Ścisła – talony na pendrive.

Chwile relaksu zapewniły zajęcia proponujące alternatywny sposób na lekcję w-f. Energetyczna zumba w wykonaniu dziewcząt z III klasy technikum agrobiznesu i architektury krajobrazu, czy układ taneczny chirliderek z II liceum, a także pokaz podnoszenia ciężarów, zorganizowany przez sekcję działającą przy szkole, przykuły uwagę nie tylko męskiej części widowni.

Młodzież gimnazjalna licznie odwiedziła naszą szkołę, z zainteresowaniem uczestniczyła w pokazach, doświadczeniach, konkursach. Chętnie powitamy ją znowu we wrześniu, jako uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach. Zapraszamy!

*Ewa Bęcłowska*



## Goście w Szkole im. Lotników Polskich w Dysie

W związku z faktem, iż szkoła w Dysie nosi imię Lotników Polskich, postanowiliśmy zaprosić do nas osoby związane z zawodem pilota. 14 marca 2014 przybyli do nas niecodzienni goście: pan Ryszard Kasperek – emerytowany pilot pochodzący z Niemiec, pan Janusz Stachowicz – prezes Klubu Seniorów Lotnictwa Aeroklubu Lubelskiego oraz pan Władysław Bubiń – wiceprezes Aeroklubu Lubelskiego.

Pan Ryszard urodził się 17 maja 1931 r. w Niemcach k/Lublina. Wybuch wojny przerwał jego naukę w szkole na kilka lat. Po wojnie kontynuował kształcenie. Po skończeniu

szkoły podstawowej uczęszczał do Gimnazjum Mechanicznego w Lublinie, a następnie do tamtejszego Liceum Mechanicznego. Od 1954 r. pracował w Aeroklubie Robotniczym w Świdniku. Najpierw jako szef techniczny, później jako pilot, a od 1963 r. jako instruktor samolotowy.

W zakładzie WSK Świdnik pracował jako Starszy kontroler (1961-1976).

W 1977 r. Ryszard Kasperek uzyskał uprawnienia instruktorskie do wykonywania lotów na śmigłowcach.

Lata 1976-1980 to wyjazdy (a właściwie wyloty) zagraniczne i praca w charakterze

pilota „agro” w takich krajach jak: Libia, Egipt, Sudan, Nigeria, Kamerun, Czechosłowacja. Od 1978 r. pracował w WSK jako pilot i instruktor. Wielokrotnie zdobywał czołowe miejsca w Mistrzostwach Polski w akrobacji samolotowej i Zawodach Samolotowych.

Pan Ryszard marzył o lataniu od dziecka. Fascynowało go wszystko, co unosiło się w powietrzu. Opowiadał uczniom o sztuce pilotażu, samolotach oraz licznych podniebnych przygodach. Udało mu się wyjść cało z opresji, podczas której samolot stracił śmigło.

Nasi wychowankowie mieli mnóstwo pytań. Pan Ryszard na wszystkie cierpliwie odpowiadał i tłumaczył różne zawiłości podniebnych akrobacji. Zachęcał dzieci do tego, aby nie bały się latać, a być może w przyszłości spróbowały swoich sił w tym pięknym zawodzie.

Pan Władysław Bubiń opowiadał uczniom o różnych typach samolotów, które można było obejrzeć podczas wystawy w naszej szkole. Poświęcona została Januszowi Kasperkowi, najlepszemu polskiemu pilotowi w



akrobacji samolotowej. Wystawę mogliśmy oglądać dzięki uprzejmości dyrektora MDK w Lublinie – pana Benona Bujnowskiego.

Spotkanie odbyło się przy współpracy prezesa Klubu Seniorów Aeroklubu Lubelskiego i filii GPB w Niemcach.

*Iwona Domownik*





# Uczniowie mają głos !

## II Forum Zarządów Samorządów Uczniowskich w ZSP Niemce

W naszej szkole nie tylko kształcimy młodzież, aby mogła studiować czy też podjąć pracę zawodową, ale również przygotowujemy uczniów do pełnienia ważnych ról społecznych.

Aktywne działanie na rzecz swoich kolegów i koleżanek w ramach Samorządu Uczniowskiego jest ważnym zadaniem dla działań społecznych podejmowanych przez tych młodych ludzi już po ukończeniu szkoły. Jako szkoła staramy się, aby nasi uczniowie byli świadomi, że ich głos we wszystkich sprawach jest ważny. Tym samym mają wpływ na organizację pracy szkoły. Możliwości, które im stwarzamy dają niektórym z nich bodziec do działania i organizowania się w tym działaniu. Tak właśnie działa społeczeństwo obywatelskie!

Parafrazując znane przysłowie, Czym sko-



rupka za młodu nasiąknę..., można dokończyć: ... to zawsze jej będzie smakować. Samorząd Uczniowski naszej szkoły 28.02.2014 r. zorganizował II Forum Zarządów Samorządów Uczniowskich tym razem dla szkół gimnazjalnych. W spotkaniu udział wzięły gimnazja z Niemiec, Ostrówka, Ciecierzyna, Krasienina wraz z opiekunami SU.

Celem forum było poznanie istoty samorządności, wymiana doświadczeń, wypracowanie pomysłów na działania samorządów uczniowskich oraz uświadomienie młodzieży, że samorząd szkolny tworzą wszyscy uczniowie szkoły: mają również wpływ na funkcjonowanie oraz podejmowanie działań.

Zarządy Samorządów pracowały w grupach roboczych, których celem było wypracowanie stanowiska, dlaczego warto mieć zarząd samorządu uczniowskiego z perspektywy: Samorządu Terytorialnego, Dyrektora Szkoły,



Nauczycieli, Uczniów. Kolejnym zadaniem, z jakim zmagali się młodzi samorządowcy było stworzenie propozycji działań zarządu samorządu uczniowskiego, biorąc pod uwagę potrzeby i oczekiwania uczniów danej szkoły. Reprezentanci szkół przedstawili plany działań zgodne z potrzebami i możliwościami swojej szkoły. Samorząd, aby móc realizować swoje pomysły potrzebuje sojuszników, osób, instytucji, które im w tym pomogą, dlatego kolejnym zadaniem było zastanowienie się, jakie organy, instytucje, osoby mogą być takim sojusznikiem. Następnie młodzież wspólnie ustaliła, którzy sojusznicy mogą pomóc im w zaplanowanych działaniach.

Jednym z elementów forum był konkurs na najbardziej aktywny samorząd. Jury oceniło efekty dotychczasowych działań Samorządów Uczniowskich w formie przedstawionych prezentacji multimedialnych. Jury musiało podjąć bardzo trudną decyzję gdyż wszystkie samorządy działają bardzo aktywnie w swoich szkołach. Ostatecznie za najbardziej aktywny uznano samorząd w Gimnazjum w Ostrówku jego przedstawiciele otrzymali atrakcyjne na-



grody za swoją pracę samorządową.

Młodzież dzięki tej inicjatywie miała okazję wypracować nowe pomysły na działania oraz przekonać się, że ich praca jest ważna i warto ją kontynuować w dorosłym życiu.

Jako organizatorzy mamy nadzieję, że podjęta przez nas inicjatywa znajdzie kontynuację w przyszłym roku i zaowocuje współpracą Samorządów Uczniowskich.

*Marzena Węgrzynowska*

## IV Panel w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych

4 marca br w ZSP w Niemcach odbył się IV Panel Dyskusyjny: W co wierzę? Refleksje po Roku Wiary. Mottem Panelu stały się słowa ks. T. Jaklewicza : „ Wiara nie jest biernym przyjmowaniem czegoś do wiadomości, ale angażuje całego człowieka; jego rozum, wolę, uczucia.

Prawda, którą objawia Bóg, to propozycja pewnej drogi, pewnego kierunku i stylu życia”. Wstępem do dyskusji były wyniki ankiety przeprowadzonej przez organizatorów



Panelu – Szkolny Klub Wolontariusza wraz z opiekunem Witoldem Józefackim wśród uczniów ZSP. Pytania ankietowe badały znajomość „Credo”, w którym są zawarte filary wiary katolickiej oraz odnosiły się do doświadczeń młodych w ich osobistym praktykowaniu wiary w kościele oraz świadomości współczesnych zagrożeń dla człowieka religijnego. W dyskusji – oprócz gospodarzy – udział wzięli uczniowie reprezentujący szkoły: Gimnazjum Nr 1 w Niemcach, Gimnazjum Nr 2 w Ciecierzynie, Gimnazjum Nr 3 w Krasieninie, Gimnazjum Nr 16 w Lublinie, ZSZ Nr 15 w Lublinie oraz zespół ekspercki : ks. kan. Krzysztof Podstawka- wicekanclerz kurii, rzecznik prasowy Archidiecezji Lubelskiej, ks. kan. Mariusz Nakonieczny duszpasterz akademicki Uniwersytetu Przyrodniczego, proboszcz par. pw. Bł. Bpa Gorala, ks. Marek

Urban – wikariusz biskupi ds. młodzieży, ks. kan. Krzysztof Galewski – proboszcz parafii w Niemcach, Krzysztof Urbaś - Wójt Gminy Niemce, Henryk Ziębowicz – Przewodniczący Rady Gminy Niemce, Zbigniew Bernat - radny Powiatu Lubelskiego, Anna Studzińska – dyrektor GOASz w Niemcach, Elżbieta Rudnicka- dyrektor ZSP w Niemcach. Efektem wizualnym dyskusji panelowej były wykonane w zespołach plakaty obrazujące dzień chrze-



ścijanina. Dyskusję zwieńczyła słodka agape przygotowana przez wolontariuszy. *W.J.*





## W III Międzynarodowym Turnieju Piłki Siatkowej najlepsze były drużyny z Ukrainy

W ostatni weekend marca w dwóch halach sportowych: Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych przy ul. Różanej i Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej przy ul. Szkolnej w Niemcach, odbył się III Międzynarodowy Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Starosty Lubelskiego. Wśród 10 zespołów, reprezentujących firmy i samorządy z powiatów: lubelskiego i przemyskiego nie zabrakło także reprezentacji Gminy Niemce. Międzynarodowy charakter imprezy nadał udział dwóch drużyn z Ukrainy, z zaprzyjaźnionych Rejonów: Pustomyty i Korzec.

Puchar Starosty Lubelskiego wywalczyła drużyna z ukraińskiego Rejonu Pustomyty wygrywając w finale ze swoimi rodakami z Rejonu Korzec. Trzecie miejsce zajęła zespół TKKF „Skarbek” Bogdanka. Zawodnicy z naszej gminy, po pełnych poświęcenia meczach, ostatecznie zajęli niepunktowane miejsce 8-12. Oprócz już wymienionych, w zawodach wzięły udział także zespoły Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, Powiatu Lubelskiego, Powiatu Przemyskiego, gmin: Bychawa, Głusk i Wólka, Lokalnej Grupy Działania „Kraina Wokół Lublina” oraz firmy „Perła Browary Lubelskie”.

Trzy najlepsze ekipy odebrały puchary, a dodatkową nagrodę dla najsympatyczniejszej drużyny otrzymał zespół Powiatu Przemyskiego.



Patronem sportowym imprezy, którą zorganizował Powiat Lubelski, był jeden z najlepszych klubów siatkarskich w Polsce „Jastrzębski Węgiel”, a wśród patronów honorowych byli: Marszałek Województwa Lubelskiego, Konsul Generalny Ukrainy w Lublinie i Wójt Gminy Niemce.



**JEDYNA TAKA SZANSA  
DLA TWOJEGO DZIECKA**

**NABÓR - PIŁKA NOŻNA**

Roczniki:  
2003 - klasy IV Szkoły Podstawowej  
2005 - klasy 2 Szkoły Podstawowej  
2006 - klasy 1 Szkoły Podstawowej

**ZOSTAŃ PIŁKARZEM JUŻ DZIŚ**



**Oferujemy:**

- zajęcia z elementami kinizjologii,
- zajęcia skupiające się na: koordynacji ruchowej,
- orientacji przestrzennej,
- spotkań ze znanymi sportowcami,
- dużo dobrej zabawy

**Zapisy:**

tel. 791 937 996

tel. 791 937 912





# Rythm X

Zespół Tańca Nowoczesnego „RYTMIX” GOK Niemce pod zmodernizowaną nazwą zespół „Rythm X” wziął udział w I Ogólnopolskim Memoriale Tanecznym im. Andrzeja Antoszczaka w Tomaszowie Lubelskim.

Grupa „Rythm X” I zdobyła: II MIEJSCE w kategorii formacji hip hop seniorzy oraz IV MIEJSCE w kategorii mini formacji hip hop seniorzy. Grupa „Rythm X” II zdobyła II MIEJSCE w kategorii formacji hip hop juniorzy. W turnieju zaprezentowały się również 3 solistki: Patrycja Kuśpit, która rozpoczęła eliminacje od 1/8 finału, wywalczyła IV MIEJSCE w kategorii solo hip hop seniorzy, pokonując ok. 60 tancerzy; Justyna Czerwona, która rozpoczęła eliminacje od 1/8 finału, pokonując ok. 50 tancerzy, dostała się do 1/2 finału w kategorii solo hip hop seniorzy oraz Julia Orzeł, która rozpoczynając eliminacje od 1/16 finału, pokonując ok. 100 tancerzy, dostała się do 1/2 finału.

Tancerki grupy reprezentacyjnej Studia Tańca „Rythm X” GOK Niemce wzięły też udział w KRAJOWYCH MISTRZOSTWACH POLSKI IDO HIP HOP, HIP HOP BATTLES, BREAK DANCE I ELECTRIC BOOGIE Lublin 2014, które odbyły się w dniach 29-30 marca w Hali Globus w Lublinie, gdzie zdobyły cenne doświadczenia związane z udziałem w tak prestiżowych zawodach, w których wzięło udział ok. 1 500 uczestników z całego kraju.

(tg.)



## Tradycja i atrakcyjność - warsztaty zabawkarskie

Przez dwa kolejne weekendy w dniach 28-29.03 i 04-05.04 w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach odbyły się warsztaty plastyczne w ramach projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej „Tradycja i atrakcyjność - warsztaty zabawkarskie”.

Wzięły w nich udział kobiety z terenu naszej gminy w dużej części członkinie Kół Gospodyń Wiejskich, ale były też nauczycielki i panie pragnące rozwijać swoje plastyczne pasje.

Z rąk uczestniczek warsztatów, które pracowały pod kierunkiem pani Iwony Dudy wyszły naprawdę imponujące prace. Za tworzywo do ich wykonania posłużyły glina i filc.

Warsztaty w swoim założeniu odwoływały się do tradycji własnoręcznego wyrobu zabawek z materiałów naturalnych. W przeszłości dzieci wiejskie same robiły sobie zabawki lub otrzymywały własnoręcznie wykonane przez dziadków. Dziadkowie nie mając sił do pracy na roli poświęcali się produkcji narzędzi i naczyń niezbędnych w gospodarstwie, przy okazji starali się zaspokoić marzenia swoich wnuków. Wykorzystywano najczęściej materiały naturalne takie jak drewno, słoma czy glina.

Udział w warsztatach dał paniom umiejętności wyrobu zabawek z użyciem tradycyjnie naturalnych tworzyw i pozwolił twórcom spędzić czas.

Efekty prac uczestniczek warsztatów ilustrują fotografie, które zamieszczamy obok i fotoreportaż na str.16.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Projekt pn.: „Tradycja i atrakcyjność – warsztaty zabawkarskie” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Osi 4 LEADER, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013



# Folkowe, niezapomniane melodie...

IX edycja Powiatowego Festiwalu Piosenki „Niezapomniane melodie” w Ciecierzynie pod honorowy patronatem Posła na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej dr inż. Henryka Smolarza, Lubelskiego Kuratora Oświaty Krzysztofa Babisza, Starosty Lubelskiego Pawła Pikuli, Powiatowego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Lublinie, Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia oraz Stowarzyszenia Animatorów Ruchu Folkowego w Lublinie już za nami!

Organizatorem odbywającej się cyklicznie imprezy jest Zespół Placówek Oświatowych w Ciecierzynie.

Tematem bieżącej edycji konkursu była muzyka folkowa inspirowana polską muzyką ludową oraz mniejszości narodowych.

Młodzi artyści (109 uczniów) zaprezentowali 49 różnych wykonanych piosenek konkursowych. Wśród nich królowały min. znane melodie ludowe jak: „Czerwone jagody”, „Lipka zielona”, „Zachodźcie, słońeczko”, „Matulu moja”, „W moim ogródeczku” jak i przeboje muzyki estradowej głównie z repertuaru takich zespołów jak: Bratanki, Golec Orkiestra, Kayah czy Future Folk.

W konkursie, który odbył się 27 lutego

wzięli udział uczniowie z 3 przedszkoli, 12 szkół podstawowych i 11 gimnazjów z terenu Powiatu Lubelskiego Ziemińskiego.

Na festiwal przybyło wielu znamienitych gości w osobach: dr inż. Henryka Smolarza – Posła na Sejm RP, Anny Szczepińskiej – Wicekurator Oświaty w Lublinie, Dariusza Gajo – członka Zarządu Powiatu Lubelskiego, Anny Dudek – Dyrektora Powiatowego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Lublinie, ks. Roberta Brzozowskiego – proboszcza parafii w Dysie, gospodarza naszej gminy – Wójta Krzysztofa Urbasia oraz radnych gminnych i powiatowych. Nie zabrakło też dyrektorów szkół, nauczycieli, dzieci i młodzieży szkolnej, mieszkańców naszej gminy, a wśród nich liczne grono rodziców, babć i dziadków naszych młodych artystów. Szczególnie miło było gościć zespoły śpiewacze działające od wielu lat na terenie naszej gminy: Zespół „Dysowiacy” z Dysa i Zespół „Szwaczk” z Ciecierzyna. Obecność na festiwalu członków zespołów, w pięknych regionalnych strojach była czymś wyjątkowym dla młodych artystów, stanowiącym wartość ponadczasową, za co w tym miejscu pragniemy serdecznie im podziękować.

Występy oceniała profesjonalna komisja, a laureaci i wyróżnieni artyści otrzymali atrakcyjne nagrody ufundowane przez osoby i instytucje obejmujące patronat nad organizacją imprezy oraz licznych sponsorów. Jak co roku wszyscy uczestnicy i goście otrzymali pamiątkowe znaczki, a w przerwach zostali zaproszeni na ciepły posiłek zorganizowany dzięki hojności Zakładu Przetwórstwa Mięsnego „Ryjek” w Nasutowie oraz świeże pączki z racji „tłustego czwartku”. W sprawnej organizacji i przeprowadzeniu imprezy pomogli także niezawodni rodzice ZPO w Ciecierzynie, pracownicy szkoły oraz uczniowie – głównie członkowie zespołu wokalnego.

Wszyscy młodzi artyści swoimi występami dali wyraz wiary w to, że polska muzyka ludowa tak jak inne rodzaje muzyki może pociągać dzieci i młodzież – trzeba tylko do niej dotrzeć.

Organizatorki panie: Urszula Zielonka i Jadwiga Kicińska już niebawem rozpoczną przygotowania do X – jubileuszowego festiwalu, który odbędzie się za rok.



Zachęcamy do obejrzenia filmu z przebiegu imprezy na stronie internetowej Gminy Niemce ([www.niemce.pl](http://www.niemce.pl) w zakładce STV) oraz zapoznania się z wynikami konkursu. Więcej informacji na temat festiwalu można uzyskać na stronie ZPO w Ciecierzynie [www.zpociecierzyn.pl](http://www.zpociecierzyn.pl) w zakładce Powiatowy Festiwal Piosenki.

Anna Studzińska



## Sponsorzy i fundatorzy nagród:

**Posel na Sejm  
Rzeczypospolitej Polskiej  
dr inż. Henryk Smolarz**

**Starosta Lubelski  
Paweł Pikula**

**Wójt Gminy Niemce  
Krzysztof Urbaś**

**Powiatowy Ośrodek  
Doskonalenia Nauczycieli  
w Lublinie**

**Stowarzyszenie Animatorów  
Ruchu Folkowego**

**Zakłady Przetwórstwa  
Mięsnego „Ryjek” w Nasutowie**

**Pan Tomasz Błaszczuk  
– właściciel firmy  
PHU „Błaszczuk” w Elizówce**

**Pan Piotr Pankowski**

**Pan Krzysztof Dadej  
– właściciel sklepu  
„E-MUSIC Instrumenty Muzyczne”**

**Państwo  
Anna i Andrzej Studzińscy**

**Rada Rodziców  
ZPO w Ciecierzynie**

## Występy oceniała komisja w składzie:

Przewodniczący: **Krzysztof Kramek** – specjalista do spraw muzyki w Powiatowym Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli, kierownik muzyczny Zespołu Pieśni i Tańca Jawor Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie, starszy wykładowca Akademii Rolniczej w Lublinie, emerytowany nauczyciel muzyki, autor poradników metodycznych dla nauczycieli muzyki oraz śpiewników.

Członkowie:

**Bożena Stępień** – pedagog, animator kultury, promotorka wielu muzycznych talentów, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach, redaktor naczelna gazety lokalnej gminy Niemce „Taka Gmina”.

**Bogdan Bracha** – muzyk, animator kultury, jedna z czołowych postaci polskiego folk, praktyk i teoretyk tego nurtu, lider Orkiestry św. Mikołaja, pracownik ACK „Chatka Żaka” UMCS. Prezes Stowarzyszenia Animatorów Ruchu Folkowego. Uhonorowany odznaką „Zasłużony Działacz Kultury” i wraz z Orkiestrą św. Mikołaja Nagrodą im. Oskara Kolberga.





**WYNIKI IX POWIATOWEGO  
FESTIWALU PIOSENKI  
„NIEZAPOMNIANE  
MELODIE” CIECIERZYN 2014**

**Kategoria:  
dzieci 6 – letnie  
i klasy I - III  
szkoły podstawowej  
SOLIŚCI**

**I miejsce + NAGRODA  
Specjalna Starosty  
Lubelskiego Pawła Pikuli**

Antonina Matyszek  
S. P. w Krężnicy Jarej  
Opiekun: Jolanta Kwiecień,  
Urszula Wnuk

**II miejsce**

Agnieszka Niezgoda  
S. P. w Niedrzewicy Dużej  
Opiekun: Barbara Pałka

**III miejsce:**

Wiktoria Sykut  
Przedszkole w Niemcach  
Opiekun: Alicja Witkowska,  
Teresa Chabros  
Wyróżnienie:  
Kinga Gawrońska  
S. P. w Dysie  
Opiekun: Elżbieta Lisiak

**Nagroda Specjalna  
Począ na Sejm RP  
dr inż. Henryka Smolarza**

Adam Rudzki  
S. P. w Ciecierzynie  
Opiekun: Magdalena  
Stawecka

**Nagroda Specjalna Wójta  
Gminy Niemce Krzysztofa  
Urbasia**

Maja Krokowska  
S. P. w Jakubowicach  
Konińskich  
Opiekun: Urszula Szymaniak

**Kategoria: dzieci 6 –  
letnie i klasy I - III szkoły  
podstawowej  
ZESPOŁY**

**I miejsce:**

Zespół „Małe Wiolinki” w  
składzie:

1. Laura Łabiga
  2. Anna Kwiecień
  3. Natalia Kneć
  4. Ola Pilaszewska
- S. P. w Krężnicy Jarej  
Opiekun: Jolanta Kwiecień,  
Urszula Wnuk

**II miejsce:**

Zespół „Jakubianki” w  
składzie:

1. Julia Janiuk
  2. Anita Szczygieł
  3. Aleksandra Urban
  4. Joanna Muciek
- S. P. w Jakubowicach  
Konińskich, Opiekun: Urszula  
Szymaniak

**III miejsce:**

Ewa Krzyszycha  
Tosia Kościak  
Paulina Sus  
Iga Niewiadomska  
S. P. w Kalinówce  
Opiekun: Ewa Gałaszewicz

**Wyróżnienie:**

1. Michalina Mizińska
  2. Urszula Skakun
  3. Kacper Gał
  4. Kamil Woliński
- Przedszkole w Dysie  
Opiekun: Aneta Gołofit



**Kategoria: Szkoła  
Podstawowa Klasy IV-VI  
SOLIŚCI**

**I Miejsce + Nagroda  
Specjalna Starosty  
Lubelskiego Pawła Pikuli**

Anna Malinowska  
S. P. w Niemcach  
Opiekun: Ireneusz Bachonko

**II miejsce:**

Weronika Moń  
S. P. w Ciecierzynie  
Opiekun: Magdalena  
Stawecka

**III miejsce:**

Katarzyna Koziół  
S. P. w Rudce Kozłowieckiej  
Opiekun: Grzegorz Brzozowski

**Wyróżnienie:**

Patrycja Misiurek  
S. P. w Krasieninie  
Opiekun: Piotr Preidl

**Nagroda Specjalna  
Począ na Sejm RP dr inż.  
Henryka Smolarza**

Sandra Tarnowska  
S. P. w Dysie  
Opiekun: Jolanta Sołtys

**Nagroda  
Wójta Gminy Niemce  
Krzysztofa Urbasia**

Dawid Boczek  
S. P. w Jakubowicach  
Konińskich  
Opiekun: Urszula Szymaniak



**Kategoria: Szkoła  
Podstawowa Klasy IV-VI  
- ZESPOŁY**

**I miejsce:**

Zespół „Promyczki” w składzie:  
Sara Drozd

Anna Baranowska  
Anna Kukiłka  
Sylvia Woźniak  
S. P. w Nasutowie  
Opiekun: Grażyna Gliwka

**II miejsce:**

Zespół „Młoda Kalinka”  
w składzie:  
Teresa Orzechowska  
Kajetan Wilk  
Kacper Socha  
Julia Chrzęstowska  
S. P. w Kalinówce  
Opiekun: Ewa Gałaszewicz

**III miejsce:**

Oliwia Wolińska  
Daria Wójtowicz  
Alicja Sienkiewicz  
Mateusz Ważny  
S. P. w Ciecierzynie  
Opiekun: Magdalena  
Stawecka

**Kategoria: Gimnazjum  
SOLIŚCI**

**I miejsce + Nagroda  
Specjalna Począ na  
Sejm RP dr inż. Henryka  
Smolarza**

Kinga Maksim  
Gimnazjum w Jabłonninie  
Opiekun: Jacek Grykałowski

**II miejsce + Nagroda  
Specjalna Starosty  
Lubelskiego Pawła Pikuli  
Natalia Pienkowska**

Gimnazjum w Krężnicy Jarej



Opiekun: Jolanta Kwiecień,  
Urszula Wnuk

**III miejsce**

Izabela Włodarczyk  
Gimnazjum w Niemcach  
Opiekun: Ireneusz Bachonko

**III miejsce:**

Sylvia Nalewajek  
Gimnazjum w Ciecierzynie  
Opiekun: Magdalena  
Stawecka

**III miejsce**

Katarzyna Werpuczyńska  
Gimnazjum w Wysokiem  
Opiekun: Marek Trzciniński

**III miejsce**

Emilia Zgierska  
Gimnazjum w Krasieninie  
Opiekun: Piotr Preidl

**Wyróżnienie**

Aleksandra Mączka  
Gimnazjum w Tarnawce  
Opiekun: Marek Trzciniński

**Kategoria: Gimnazjum  
ZESPOŁY**

**I miejsce:**

Zespół „Kalinka” w składzie:  
Kinga Królik  
Justyna Socha  
Agata Stefaniak  
Patrycja Błaziak  
Gimnazjum w Kalinówce  
Opiekun: Ewa Gałaszewicz

**II miejsce:**

Zespół „Cantabile” w składzie:  
Dominika Dobosz  
Paulina Bartosik  
Patrycja Małyska  
Paulina Mucha  
Gimnazjum w Niemcach  
Opiekun: Ireneusz Bachonko  
Wyróżnienie:

Duet:  
Kinga Szyszka  
Anita Ślęczek  
Gimnazjum w Jabłonninie  
Opiekun: Jacek Grykałowski

**Nagroda Wójta Gminy  
Niemce Krzysztofa  
Urbasia**

Patrycja Wolińska  
Sylvia Kosmala  
Andrzej Błaszczyk  
Ewelina Dudziak  
Gimnazjum w Ciecierzynie  
Opiekun: Magdalena  
Stawecka

**NAGRODA SPECJALNA:**

Anna Malinowska  
S. P. w Niemcach  
Opiekun: Ireneusz Bachonko

**Wyróżnieni Nauczyciele:**

1. Magdalena Stawecka
2. Grażyna Gliwka
3. Ireneusz Bachonko
4. Jacek Grykałowski
5. Ewa Gałaszewicz
6. Jolanta Kwiecień
7. Urszula Wnuk







# Tradycja i atrakcyjność

## - warsztaty zabawkarskie

### w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Europa inwestująca w obszary wiejskie  
 Projekt pn.: „Tradycja i atrakcyjność – warsztaty zabawkarskie” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 LEADER  
 Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013